

## Jotatherm CSP1 Scrim

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

مُعرف المنتج	:	Jotatherm CSP1 Scrim
كود المنتج	:	33742
وصف المنتج	:	غير متوفر.
نوع المنتج	:	مادة صلبة.
وسائل التعريف الأخرى	:	غير متوفر.

#### الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام المهني - coatings in Use

تفاصيل بيانات المورد :  
Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
Tel: 009714 3395000  
Fax: 009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
P.O.box-3714  
Abu Dhabi U.A.E.  
Tel: 00971 2 5510300  
Fax: 00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ :  
Jotun AS, Norway :  
+47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط : غير مصنفة.

#### عناصر بطاقة الوسم في النظام N

كلمة التبيه : بدون كلمة تبيه.

عبارات المخاطر : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### عبارات التحذير

الوقاية : غير قابل للتطبيق.

الاستجابة : غير قابل للتطبيق.

التخزين : غير قابل للتطبيق.

التخلص من النفاية : غير قابل للتطبيق.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

### القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- مادة/مستحضر : خليط  
وسائل التعريف الأخرى : غير متوفرة.

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

### القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

#### وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة

- لامسة العين**  
يراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجِدت. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية في حالة حدوث تهيج.
- استنشاق**  
أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.
- لامسة الجلد**  
إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.
- الابتلاع**  
يراعى المضمضة بالماء. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض.

#### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

##### آثار صحية حادة كامنة

- لامسة العين**  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- استنشاق**  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لامسة الجلد**  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- الابتلاع**  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

- لامسة العين**  
ليست هناك بيانات معينة.
- استنشاق**  
ليست هناك بيانات معينة.
- لامسة الجلد**  
ليست هناك بيانات معينة.
- الابتلاع**  
ليست هناك بيانات معينة.

#### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- الاحتياطات للطبيب**  
عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- معالجات خاصة**  
لا يوجد علاج محدد.
- حماية فريق الإسعافات الأولية**  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

### القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- وسائل الإطفاء المناسبة**  
يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة لحرائق المحيط.
- وسائل الإطفاء غير المناسبة**  
لا توجد.

#### مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية

- لا يوجد خطر محدد في حالة الحرائق أو الإنفجار.

#### نواتج تحلل حراري خطيرة

- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المترددين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
- يُنْبَغِي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

#### معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

#### معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### احتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. ارتدى التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".
- الاحتياطات البينية :** تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبواudes ومجرى الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

- اسكاب صغير :** يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو اكتسها ثم ضعها في أحد أووعية النفايات المعينة والمخصصة لهذا الغرض. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- اسكاب كبير :** يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو اكتسها ثم ضعها في أحد أووعية النفايات المعينة والمخصصة لهذا الغرض. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

- اجراءات للحماية :** يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).
- إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو العلاجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.
- متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء علقاً تماماً محكمًا إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُنطر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توسيعية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

لابيوجد.

### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

### الضوابط الهندسية المناسبة

- ضوابط التعرض البيني :** ينبغي أن تتوفر التهوية الجيدة بشكل عام لقليل مدى تعرض العمال للملوثات التي يحملها الهواء.
- ضوابط النظافة الشخصية :** تنصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

- اجراءات النظافة الشخصية :** أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود مخطّات غسيل الأعين وأداشّ الأمان على مقربة من موقع العمل.
- أدوات حماية الوجه/العين :** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات أمان بواقيات جانبية.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### حماية الجلد

#### حماية يدوية

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُرِّنَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحالى على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيـثـتـ قدـ حدـثـ التـعـرـضـ بالـفـعلـ. للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفازات المقاومة للمواد الكيميائية. لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

:

### أدوات حماية الجسم

غير قابل للتطبيق.

:

### وقاية أخرى لحماية الجلد

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطلبه عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج. بناءً على نوع الخطير والposure المحتوى، قم بالاختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة. لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا معرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. مرشح جسيمات N95 / FFP2). في الأماكن المحصوره، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط.

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### المظاهر

الحالة الفيزيائية	مادة صلبة. بيضاء. عدمية الرائحة. غير قابل للتطبيق. غير قابل للتطبيق. غير قابل للتطبيق. غير متوفرة. غير قابل للتطبيق. غير متوفرة. غير قابل للتطبيق. غير متوفرة. غير قابل للتطبيق. غير متوفرة. غير متوفرة. غير متوفرة.
اللون	اللون
الرائحة	عدمية الرائحة
pH	عتبة الرائحة
نقطة الانصهار/نقطة التجمد	نقطة الغليان
نقطة الوميض	نقطة الوميض
معدل التبخّر	معدل التبخّر
القابلية على الاشتعال	الاحتراق
الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال
الضغط البخاري	الضغط البخاري
كثافة البخار النسبية	كثافة البخار النسبية
الكثافة	الكثافة
الذوبانية (نيات)	الذوبانية (نيات)

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان
ماء ساخن	غير قابل للذوبان

غير متوفرة.

### معامل تفريق الأوكتانول/الماء

غير قابل للتطبيق.

### درجة حرارة الاشتعال الذاتي

غير متوفرة.

### درجة حرارة الانحلال

غير قابل للتطبيق.

### الزوجة

غير متوفرة.

### خصائص الجسيمات

غير متوفرة.

### حجم الجسيمات المتوسط

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

- التفاعلية**  
:  
لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- الثبات الكيميائي**  
:  
المنتج ثابت.
- إمكانية التفاعلات الخطرة**  
:  
لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
  
- الظروف التي ينبغي تجنبها**  
:  
ليست هناك بيانات معينة.
- المواد غير المتوافقة**  
:  
ليست هناك بيانات معينة.
- نوافذ الاحلال الخطرة**  
:  
في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافذ تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

غير متوفرة.

#### التهيج/التآكل

غير متوفرة.

#### الاستحسان.

غير متوفرة.

#### التأثير على الجنينات

غير متوفرة.

#### السرطانة

غير متوفرة.

#### السمية التناследية

غير متوفرة.

#### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

#### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

#### لامسة العين

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### استنشاق

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### لامسة الجلد

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### الابتلاع

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### أعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

#### لامسة العين

ليست هناك بيانات معينة.

#### استنشاق

ليست هناك بيانات معينة.

#### لامسة الجلد

ليست هناك بيانات معينة.

#### الابتلاع

ليست هناك بيانات معينة.

## القسم 11. المعلومات السامة

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

### التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

السرطانة

التاثير على الجينات

السمية التassالية

### القياسات الرقمية للسمية

### تقديرات السمية الحادة

N/A

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

غير متوفرة.

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

غير متوفرة.

### القابلية على التحرك عبر التربة

- : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

### طرائق التصرف

: ينبغي تحنيت توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والإنتاجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. تجنب تأثير المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
غير مقتنة.	غير مقتنة.	غير مقتنة.	رقم الأمم المتحدة
-	-	-	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
-	-	-	فئة/فئات مخاطر النقل
-	-	-	مجموعة التعبئة
لا.	لا.	لا.	الأخطار البيئية

**احتياطات خاصة للمستخدم :** النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة :** غير متوفرة. **(IMO)** البحرية الدولية

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**اللوائح الدولية**

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**  
لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق**  
لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**  
لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**السيرة**

**20.07.2023 :** تاريخ الطبع

**20.07.2023 :** تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

**: لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل** تاريخ الإصدار السابق **: 1** **: ثسخة**

**مفتاح الإختصارات**

**: ATE = تقدير السمية الحادة**

**: BCF = معامل التركز الحيوي**

**: GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية**

**: IATA = رابطة النقل الجوي الدولي**

**: IBC = حاوية سوائب وسيطة**

**: IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة**

**: LogPow = لوغاريتmic معامل تجزئة الأوكتانول/الماء**

**: MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.**

**: ("ماربول" = التلوث البحري)**

**: N/A = غير متوفرة**

**: SGG = مجموعة الفصل**

**: UN = الأمم المتحدة**

**الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف**

## القسم 16. المعلومات الأخرى

غير مصنفة.

### المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقارئ الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللإستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.